



第六十三届会议

第五委员会

议程项目 118 和 48

2008-2009 两年期方案预算

2002 年发展筹资问题国际会议成果的
后续行动和执行情况以及 2008 年
审查会议的筹备情况

世界金融和经济危机及其对发展的影响问题联合国最高级别
会议的组织

决议草案 A/63/L. 66 所涉方案预算问题

秘书长根据大会议事规则第 153 条提出的说明

一. 决议草案所载的请求

1. 在题为“世界金融和经济危机及其对发展的影响问题联合国最高级别会议的组织”的决议草案执行部分 A/63/L. 66 第 1 和第 10 段中，大会：

(a) 决定世界金融和经济危机及其对发展的影响问题最高级别会议：(一) 将于 2009 年 6 月 1 日至 3 日在联合国总部召开；(二) 将在最高级别举行；(三) 将由大会主席主持；(四) 将由以下部分组成：一个简短的开幕式；全体会议；四个互动圆桌会议，将讨论决议草案所述这次会议的主要议题；以及(五) 将形成一个由会员国议定的简要成果；还将形成圆桌会议讨论情况摘要，列入这次会议的最后报告；

(b) 请秘书长为筹备过程和会议提供一切适当援助。



二. 各项请求与 2008-2009 两年期工作方案的关系

2. 虽然不会对工作方案进行任何改动,但决议草案 A/63/L.66 执行部分第 1 和第 10 段涉及 2008-2009 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理);第 27 款(新闻);第 28D 款(中央支助事务厅)和第 33 款(安全和安保)。

三. 为执行要求需开展的活动

3. 为执行决议草案 A/63/L.66 执行部分第 1 和第 10 段,2009 年 6 月 1 日至 6 月 3 日举行会议将需要(a) 为高级别会议的 11 场会议(7 场全体会议和 4 场互动圆桌会议)提供六个语文口译的会议服务;(b) 会前文件 102 页、会中文件 85 页、会后文件 17 页的六个正式语文处理,以及为全体会议提供逐字记录服务;(c) 为会议承包音响技术员提供中央支助费用。高级别会议为 2009 年核准会议日历的增列会议。

4. 鉴于会议级别高以及预期与会代表和媒体人数众多,会议安保在人员和设备方面均需加强。

5. 并且,为确保会议取得成功,将开展媒体外联活动提高公众认识,并将提供其他新闻服务,包括媒体对会议本身的报道。

四. 所需资源估计数

A. 会议服务所需资源

第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 28 D 款(中央支助事务厅)

6. 包括会议和圆桌会议在内的会议服务所需资源总额估计为 817 000 美元,涉及 2008-2009 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)(778 400 美元)和第 28 D 款(中央支助事务厅)(38 600 美元)。会议有关费用总额细列如下:

	一. 全体会议	二. 平行互动 圆桌会议	三. 所需资源 追加总额	四. 匀支额	五. 总额
会议服务	72 600	48 800	121 400	(72 600)	48 800
会前文件	218 900	—	218 900	—	218 900
会中文件	177 700	—	177 700	—	177 700
会后文件	36 200	—	36 200	—	36 200
逐字记录	224 200	—	224 200	(224 200)	—
其他会议支助事务	23 700	14 900	38 600	—	38 600
共计	753 300	63 700	817 000	(296 800)	520 200

7. 已确定为期三天的全体会议服务将从分配给大会的资源中提供，但有一项理解，即大会在这几天不会使用这些资源，并且全体会议较短的开幕式开始时间不早于早上 10 时，因为大会和会议管理部没有能力在这一时间之前提供会议服务。这项安排将提供上表所列与会议服务和逐字记录有关的追加资源，共计 296 800 美元。

8. 在考虑到上段提及的匀支能力后，会议服务所需资源需追加经费净额 520 200 美元。

B. 非会议服务所需资源

第 27 款，新闻

9. 下列各项新闻服务的所需经费估计为 136 200 美元：

(a) 为会议期间会议报道提供新闻干事以及协助进行媒体资格认证工作的临时人员 (12 100 美元)；

(b) 会议期间新闻中心和照片股、媒体资格认证、联络台、网页开发人员加班费 (26 200 美元)；

(c) 负责网页开发、扫描、网页制作的个体订约人以及新增摄影师和说明撰稿的服务 (27 400 美元)；

(d) 新闻资料袋、背景文件和概况介绍的翻译 (3 000 美元)；

(e) 新闻资料袋、大会背景资料、双面印封套和概况介绍的外部印刷 (7 100 美元)；

(f) 各地联合国新闻中心的宣传和媒体外联活动经费，活动包括讲演和介绍即将举行的会议的记者招待会，以及将有关材料翻译成当地语言 (15 000 美元)；

(g) 媒体报道需要但新闻部没有的设备的租金，这些设备包括制作第五频道电视节目所需的便携式电子转换器/磁带录像机系统，以及其他杂项设备 (13 000 美元)；

(h) 媒体报道活动所需的电视工程师和电视导演的承包服务 (32 400 美元)。

第 33 款，安全和安保

10. 预计需要追加经费 211 300 美元，用于支付警卫人员和通行证股人员的加班费和轮班津贴以及安保设备的租金，细列如下：

11. 因会议级别高并且预计与会代表和记者人数众多，警卫人员的加班费和轮班津贴需要 126 000 美元，用于支付规划费用和额外轮班津贴，以确保各会议室、消防和安全股、特别事务股和警犬股提供必要的安保服务。

12. 需要 36 800 美元的经费，用于支付通行证股因延长开放时间产生的加班费以及会议代表和记者通行证的材料费。

13. 由于预期届时有众多代表与会和记者进行报道，需要 48 500 美元的经费，用于支付短期租用的安保设备租金，以提高入口处帐篷的通过能力。

决议草案 A/63/L. 66 通过后引起的所需追加资源

(千美元)

	预算款次	2008-2009 年度估计数
2	大会和经济及社会理事会事务和会议管理	481 600
27	新闻	136 200
28D	中央支助事务厅	38 600
33	安全和安保	211 300
	共计	867 700

五. 匀支的可能性

14. 如第 7 段所述，会议服务和逐字记录方面的所需经费估计为 296 800 美元，将从分拨给大会的现有资源中提供。2008-2009 两年期方案预算没有为决议草案 A/63/L. 66 执行部分第 1 和第 10 段核准的其他活动编列经费。在现阶段，2008-2009 两年期方案预算有关各款范围内无法找出可在该两年期内终止、推迟、缩减或修改的活动。因此，有必要增加批款，提供额外的资源。

六. 应急基金

15. 根据大会 1986 年 12 月 19 日第 41/213 号决议和 1987 年 12 月 21 日第 42/211 号决议规定的程序，每个两年期设立一笔应急基金，以应付方案预算内未载列的立法授权所引起的额外支出。根据这一程序，如果拟议追加额外支出超过应急基金的可用资源，则所涉活动只能通过从低优先领域调拨资源或修改现有活动加以执行。否则，此种新增活动只得推迟到下一个两年期执行。

16. 正如大会 2008 年 12 月 24 日第 63/263 号决议第十三节所指出，应急基金仍有余额 5 122 000 美元。

七. 摘要

17. 如大会通过决议草案 A/63/L. 66，则 2008-2009 两年期方案预算下需追加经费共计 867 700 美元，其中包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下 481 600 美元、第 27 款(新闻)下 136 200 美元、第 28 D 款(中央支助事务厅)下 38 600 美元和第 33 款(安全和安保)下 211 300 美元。这笔经费将从应急基金中支取，因此，2008-2009 两年期需要追加批款。